

JOURNAL OFFICIEL

DE LA RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE

DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

LOIS ET DECRETS

ARRETES. DECISIONS. CIRCULAIRES. A VIS COMMUNICATIONS ET ANNONCES

| ABONNEMENTS | Lois et décrets | | | Débats & l'Assemblée nationale | Bulletin Officiel Ann. march. publ. Registres Commerces | REDACTION ET ADMINISTRATION DIRECTION Abonnements et publicité IMPRIMERIE OFFICIELLE 9, rue Trolier ALGER Tél : 66-81-49 66-80-96 C.C.P 3200-50 — ALGER |
|----------------|-----------------|-----------|-----------|--------------------------------|---|---|
| | Trois mois | Six mois | Un an | Un an | Un an | |
| Algérie | 8 dinars | 14 dinars | 24 dinars | 20 dinars | 15 dinars | |
| Etranges | 12 dinars | 20 dinars | 35 dinars | 20 dinars | 28 dinars | |

Le numéro 0,25 dinar — Numéro des années antérieures : 0,30 dinar. Les tables sont fournies gratuitement aux abonnés. Prière de joindre les dernières bandes pour renouvellements et réclamations — Changement d'adresse ajouter 0,30 dinar. Tarif des insertions : 2,50 dinars la ligne

SOMMAIRE

LOIS ET ORDONNANCES

Ordonnance n° 66-78 du 11 avril 1966 portant création et organisation de l'Institut national de la recherche agronomique d'Algérie (rectificatif), p. 417.

DECRETS, ARRETES, DECISIONS ET CIRCULAIRES

PRESIDENCE DU CONSEIL

Arrêté du 27 mai 1966 mettant fin aux fonctions d'un conseiller technique à la Présidence du Conseil, p. 418.

MINISTERE DE L'INTERIEUR

Décisions du 4 mai 1966 portant nomination de chargés de mission auprès de préfectures, p. 418.

Décision du 23 mai 1966 portant approbation de la liste des bénéficiaires de licences de débits de boissons établie par la commission du département d'Alger, p. 418.

MINISTERE DES FINANCES ET DU PLAN

Arrêté du 27 mai 1966 portant application de l'ordonnance n° 66-127 du 27 mai 1966 instituant le monopole de l'Etat sur les opérations d'assurance, p. 422.

MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DE LA REFORME AGRAIRE

Arrêté du 11 mai 1966 portant création d'une commission centrale d'achat de produits et matériels destinés au secteur agricole autogéré et de vente de produits agricoles, p. 423.

Arrêté du 30 mai 1966 relatif à la lutte contre la peste équine, p. 424.

MINISTERE DU TOURISME

Arrêté interministériel du 24 mars 1966 relatif au stage de formation hôtelière en Tunisie, p. 424.

AVIS ET COMMUNICATIONS

Marchés. — Appels d'offres, p. 424.

LOIS ET ORDONNANCES

Ordonnance n° 66-78 du 11 avril 1966 portant création et organisation de l'Institut national de la recherche agronomique d'Algérie (rectificatif).

J.O. n° 30 du 15 avril 1966

Page 286, 1^{re} colonne, art. 2, b), alinéa 2, avant-dernière ligne.

Au lieu de :

Une station centrale...

Lire :

De stations centrales...

Page 286, 2^e colonne, art. 5, dernier alinéa in fine.

Au lieu de :

...par le président.

Lire :

...par le président qui est nommé par le ministre de l'agriculture et de la réforme agraire.

(Le reste sans changement).

DECRETS, ARRETES, DECISIONS ET CIRCULAIRES

PRESIDENCE DU CONSEIL

Arrêté du 27 mai 1966 mettant fin aux fonctions d'un conseiller technique à la Présidence du Conseil.

Par arrêté du 27 mai 1966, il est mis fin à compter du 1^{er} mai 1966, aux fonctions de conseiller chargé des affaires agricoles exercées par M. Mebarek Brahim Sid Ali.

MINISTRE DE L'INTERIEUR

Décisions du 4 mai 1966 portant nomination de chargés de mission auprès de préfectures.

Par décision du 4 mai 1966, M. Omar Benchehida est nommé, à compter du 1^{er} janvier 1966, en qualité de chargé de mission auprès de la préfecture de Saïda.

La rémunération de l'intéressé, calculée sur la base de l'indice brut 565, sera prise en charge sur un poste de chargé de mission inscrit à la section III - chapitre 31-21 - article 2 du budget de l'Etat - ministère de l'intérieur.

Par décision du 4 mai 1966, M. Mohand Ouameur Benelhadj est nommé, à compter du 1^{er} avril 1966, en qualité de chargé de mission auprès de la préfecture de Tizi Ouzou.

La rémunération de l'intéressé, calculée sur la base de l'indice brut 625, sera prise en charge sur un poste de chargé de mission inscrit à la section III - chapitre 31-21 - article 2 du budget de l'Etat - ministère de l'intérieur.

Par décision du 4 mai 1966, M. Abdelkader Hassenoun est nommé, à compter du 16 novembre 1965, en qualité de chargé de mission auprès de la préfecture de la Saoura.

La rémunération de l'intéressé, calculée sur la base de l'indice brut 625, sera prise en charge sur un poste de chargé de mission inscrit à la section III - chapitre 31-21 - article 2 du budget de l'Etat - ministère de l'intérieur.

Par décision du 4 mai 1966, M. Chérif Mohand Amer est nommé, à compter du 7 janvier 1966, en qualité de chargé de mission auprès de la préfecture de Constantine.

La rémunération de l'intéressé, calculée sur la base de l'indice brut 685, sera prise en charge sur un poste de chargé de mission inscrit à la section III - chapitre 31-21 - article 2 du budget de l'Etat - ministère de l'intérieur.

Par décision du 4 mai 1966, M. Hamid Ghezali est nommé, à compter du 1^{er} mars 1966, en qualité de chargé de mission auprès de la préfecture de Batna.

La rémunération de l'intéressé, calculée sur la base de l'indice brut 530, sera prise en charge sur un poste de chargé de mission inscrit à la section III - chapitre 31-21 - article 2 du budget de l'Etat - ministère de l'intérieur.

Décision du 23 mai 1966 portant approbation de la liste des bénéficiaires de licences de débits de boissons établie par la commission du département d'Alger.

Par décision du 23 mai 1966, est approuvée la liste des bénéficiaires de licences de débits de boissons établie par la commission du département d'Alger, en application du décret n° 65-252 du 14 octobre 1965.

COMMISSION DEPARTEMENTALE DE REVISION DES LICENCES DE DEBITS DE BOISSONS ETAT DES ATTRIBUTIONS DE LICENCES DE DEBITS DE BOISSONS

| Nom et prénoms des bénéficiaires | Arrondissements | Communes |
|-------------------------------------|-----------------|----------|
| Bentourki Malika | Alger | Alger |
| Ben Youcef Mabrouk | | > |
| Benziada Messaoud | | > |
| Bouafou All | | > |
| Bouaichaoui El Habchi | | > |
| Bouali Abdelkader | | > |
| Bouamana Mohamed | | > |
| Bouatoura Yamina | | > |
| Bouaziz Ahmed | | > |
| Bouaziz Bouaziz | | > |
| Boubarki Amar | | > |
| Bouchebout Abdelkader | | > |
| Bougara Yacout | | > |
| Bouguetaya Saliha | | > |
| Bouguera Tahar | | > |
| Bouhank Belkacem | | > |
| Boukarda Mahdi | | > |
| Boukhers Messaoud | | > |
| Boukhedad Slimane | | > |
| Boukhemla Messaouda | | > |
| Boulekalousi Khedidja | | > |
| Boulhem Salah | | > |
| Boullisse Lakhdar | | > |
| Boulaoua Aïcha | | > |
| Boumabrouk Laid | | > |
| Bourahla Mohamed | | > |
| Nourik Ahmed | | > |
| Boussag Abdelkader | | > |
| Boussouf Yamouna | | > |
| Bouteraa Mohamed | | > |
| Boutira Mohamed | | > |
| Bouterra Mahmoud | | > |
| Bouterra Yamina | | > |
| Bouzid Mohamed Arezki | | > |
| Bouzid Djamilia | | > |
| Drei Yahia | | > |
| Brahmi Madani | | > |
| Chaabani Zineb | | > |
| Chaouche Tahar Mohamed | | > |
| Charie Lakhdar | | > |
| Charanie Mohamed | | > |
| Chebchoub Mohamed | | > |
| Chefir Sekora | | > |
| Chehbi Abderrahmane | | > |
| Chelghoum Mokhtar | | > |
| Chelghoum Mohamed | | > |
| Chelkhoum Mohamed | | > |
| Chemil Mouloud | | > |
| Chenikher Saïd | | > |
| Cherchab Sadi ben Ahmed | | > |
| Chergul Tahar | | > |
| Cherroub Ahmed | | > |
| Chilla Mohamed Mouloud | | > |
| Chouaibia Mostefa | | > |
| Damouche Zakia | | > |
| Daouaoui M'Hamed | | > |
| Daoui Boubekeur | | > |
| Djakam Mohamed | | > |
| Djamouri Rabia | | > |
| Djani Fetta | | > |
| Djebbouri Abdallah | | > |
| Djeddour Djelloul | | > |
| Nouani Ahmed | | > |
| V ^e Nouri Ahmed | | > |
| Noui Abderrahmane | | > |
| Osmani Mohamed | | > |
| Otmani Fatiha | | > |
| Ouakli Rabah | | > |
| Ouadah Omar | | > |
| Ouazen Abdelkader | | > |

| Nom et prénoms des bénéficiaires | Arrondissements | Communes | Nom et prénoms des bénéficiaires | Arrondissements | Communes |
|--|-----------------|----------|-------------------------------------|-----------------|----------|
| Ouguenoune Mohamed | Alger | Alger | V ^e Miraoui Aïcha | Alger | Alger |
| Ould Kaci Belkacem | | | Meziani Hachimi | | |
| Ould Aroussi Mohamed | | | Meftah Ahmed | | |
| Ouled Bezou Brahimi | | | Medjahed Mohamed | | |
| Ouni née Belazi Zohra | | | Mezoudj Ben Youcef | | |
| Oussaid Kaci | | | Mehbali Mohamed | | |
| Ouzane Saliha | | | Mechrouk Amar | | |
| V ^e Radjal Khedidja | | | Mellahani Sadia | | |
| Rahali Ali | | | Mechedou Salah | | |
| Rait Ouslimane | | | Meziane Moussa | | |
| Ramdane Djamel Edine | | | Melaz Mohamed Lounès | | |
| Remila Abdelkader | | | Messaoudi Aomar | | |
| Rebhi Fissa Ahmed | | | Mebarek Bachir | | |
| V ^e Rechid Aouaouache | | | Melouazi Fatma | | |
| Rekkia Kaddour | | | Maamer Amer | | |
| Remila Abdelkader | | | M ^{me} Mahdjoub Oumelkheïr | | |
| Rouab Mouloud | | | Matar Aïcha | | |
| Saadoun Mohamed | | | V ^e Mazani Kheira | | |
| Sadek Mohamed | | | Malek Hossene | | |
| Sahnoun Makhfi | | | Maarouf Rabah | | |
| V ^e Sahnoun | | | V ^e Madouche Arezki | | |
| Sahnoun Kaddour | | | V ^e Mohamed Chérif Amar | | |
| V ^e Said Krabchi Akli | | | Maaouche Saci | | |
| V ^e Saoud Fatma | | | Maamar Ali | | |
| Sarni Mohand Ouali | | | Monseur Nassira | | |
| Seddaoui Mouloud | | | Mouhoub Hocine | | |
| Seghat Lameche | | | Mohand Ouassaïd Achour | | |
| Seguni Aïcha | | | Mouffok Latamir | | |
| Sellami Omar | | | Morsi Yahia | | |
| Sellam Abdelkader | | | Moussaoui Mohamed | | |
| Sellami Abdellaziz | | | Mohamed Chérif Amar | | |
| Sbaa Nakhela | | | Mouhous Mohand Akli | | |
| Slimani Djelloul | | | Mokrani Mohand | | |
| Soullamas Mahieddine | | | Mohamed Zraïmi | | |
| Sidkaoui Ali | | | Mouhoub Hocine | | |
| Taïbi Ahmed | | | Mohamed Oussaïd Achour | | |
| V ^e Tabouni Laïd | | | Morsli Ahmed | | |
| Tabouri Mohamed | | | Moussaoui Ahmed | | |
| Taïhi Tayeb | | | V ^e Naas Messaouda | | |
| Tarbag Laziziz | | | Nabi Belkacem | | |
| Tayeb Slimane Omar | | | V ^e Nacer Khedidja | | |
| Teffahi Abdelkader | | | Nadjem Youcef | | |
| Tiguer Kaci | | | Namane Saïd | | |
| Tikndouine Mohamed | | | Djebalah Mokhtar | | |
| Tikri Larbi | | | Djerroud Bachir | | |
| Touazzi Mohamed | | | Djilani Akila | | |
| Toumi Djemas | | | Djilani Bouzina Mohamed | | |
| Touati Abdelkader | | | Djourmi Kheira | | |
| Youcef Khodja Mohamed | | | Dekhli Mohamed | | |
| Zahzouh Mohamed | | | Derraoui Zehira | | |
| Zalbek Missoum | | | Derriche Ahmed | | |
| M ^{me} V ^e Zeggour Fatma | | | Douara Tahar | | |
| Zeghour Yamina | | | Driouche Mohamed | | |
| Zemouri Djillali | | | El Houari Bennaceur | | |
| Ziane Arezki | | | Feddal Tayeb | | |
| V ^e Kheddouci Mohamed | | | Fekhar Aouach | | |
| V ^e Khechab Ben Youcef | | | Ferdjallah Mohamed | | |
| Khelfaoui Idr | | | Ferrah Ali | | |
| V ^e Kherrat Ouardia | | | Flites Zahia | | |
| V ^e Khireddine Messaouda | | | Fridi Djillali | | |
| Khier Mohamed | | | Guemri M'Hamed | | |
| M ^{me} Krachi Aïcha | | | Ghenaoui Ahmed | | |
| Laaraf Menad | | | Guettaf Maana | | |
| M ^{me} Lachab Fatma | | | Guettou Abdelkader | | |
| Ladjel Tahar | | | Guettou Mohamed | | |
| Lahouida Mohamed | | | Ghali Abdelaziz | | |
| Larbi Ahmed | | | Ghribissa Omar | | |
| V ^e Larbi Tassadit | | | Ghaoui Tahar | | |
| Larbi Ahmed | | | Ghalim Ghalim | | |
| Lari Amar | | | Ghenaïet Larbi | | |
| Lazizzi Ali | | | Gourari Tahar | | |
| Lemrint Lakhdar | | | Haceini Zohra | | |
| V ^e Letteme Djemeh | | | Hachemane Ali | | |
| Loubar Mahmoud | | | Haddad Saïd | | |
| Loubar Seddik | | | Hadadi Saïd | | |
| Lounes Aïcha | | | Hadjarab Lamria | | |
| Mimene Bakhti | | | Houari Abdelhamid | | |
| V ^e Miziani Ouardia | | | Hadri Ahmed | | |
| Machani Rabah | | | Hadri Saïd | | |
| | | | Hakem Ahcène | | |

| Nom et prénoms des bénéficiaires | Arrondissements | Communes |
|--|-----------------|----------|
| M ^{me} V ^o Hamel Messaouda | Alger | Alger |
| Hamidouche Mohamed | | |
| Halli Mohamed | | |
| Hamidi Hocine | | |
| Hamidi Omar | | |
| Hamza Hamid | | |
| Hamrouche Saïd | | |
| Hamzi Mohamed | | |
| Hangar Ouardia | | |
| Hapni Abdelkader | | |
| Hadj Salah | | |
| Haouchine Mohamed | | |
| Harmel Tourkia | | |
| Havs Amara | | |
| Henniche Mohamed | | |
| Hocine Ben Mohamed | | |
| Houam Abdelkader | | |
| Houfani Mohamed Salah | | |
| Ibelaidene Mohand | | |
| Kacheroud Mohamed | | |
| Kadri Ahmed | | |
| Kafoufi Maamar | | |
| Kasmi Mohamed Saïd | | |
| Keddar Mohamed | | |
| Kerbiche Ali | | |
| Ketreb Zedjiga | | |
| Khalfi Abdelkader | | |
| Khelassi Amar | | |
| Abdesselam Ahmed | | |
| Abdenibi Khadra | | |
| Abed Abdelkader | | |
| Abdelmoula Mohamed | | |
| Abdessalem Rachid | | |
| Adalene Kheïra | | |
| Abou Omar | | |
| Aïdoui Fatima | | |
| Aïssat Taous | | |
| Ali Yahia Saadi | | |
| Akli Mohamed Saïd | | |
| Allek Ali | | |
| Ali Khodja Yamina | | |
| Alim Aïcha | | |
| Aliane Lounès | | |
| Amari Djamilia | | |
| Amari Mustapha | | |
| Ameris Mohamed | | |
| Amidouche Fatma | | |
| Amirouç Mohamed | | |
| Amior Amar | | |
| Amirouche Hamoud | | |
| Amrane Chabha | | |
| Amri Aïcha | | |
| Amriche Tahar | | |
| Amrous Mohamed | | |
| Amrous Amokrane | | |
| Antitene Youcef | | |
| Aouam Messaoud | | |
| Aoudia Makhlouf | | |
| Aouimer Fatma | | |
| Aouar Abdelkader | | |
| Atmani Hocine | | |
| Atchiba Rabia | | |
| Ayaçhe Ahmed | | |
| Asouï Mahmoud | | |
| Assouguene Aïssa | | |
| Badaoui Ali | | |
| Bahloul Zohra | | |
| Bairi Reski | | |
| Baghdouche Khodja | | |
| Balamann Messaoud | | |
| Bazzi Djedjiga | | |
| Belbachir Mohamed | | |
| Belhadj Zohra | | |
| Belkacem Bakhta | | |
| Belaliet Zakia | | |
| Belarbi Djema | | |
| Belkessa Lakhdar | | |
| Benadji Lakhdar | | |
| Benaiçsa Mohamed Saïd | | |
| Benakkouché Leïha | | |

| Nom et prénoms des bénéficiaires | Arrondissements | Communes |
|--|-----------------|----------|
| Benalia Yahia | Alger | Alger |
| Benameur Yagoub | | |
| Ben Belaïd Ahmed | | |
| Ben Charbi Ali | | |
| Bencheroula Fatma | | |
| Bengharbi Ali | | |
| Benmokacem Fatma | | |
| Benmokadem Baya | | |
| Ben Mouloud Abdallah | | |
| Benmimoun Khaled | | |
| Bemour Abdelkader | | |
| Betroumi Mohamed | | |
| V ^o Zobiri Doudja | | |
| Youcef Khodja née Djellout | | |
| Azoumi Mohamed | Chéraga | Chéraga |
| Boudjemaïa Khelil | | |
| Benmaine Mohamed | | |
| M ^{me} Boussaïem Boualem | | |
| Djouadi Mokrane | | |
| Drisi Mohamed Salah | | |
| V ^o El Kloufi Djillali | | |
| Felfoul Mouloud | | |
| Fellag Messaoud | | |
| Ferhat Abdelkader | | |
| Fettouhi Aïssa | | |
| Hamchaoui Ahmed | | |
| Hamdouche Miloud | | |
| Haddad Ali | | |
| Issolah Amar | | |
| Kezoul Mohamed | | |
| Larbi Kadour | | |
| Meddas Abdelkader | | |
| Mohamed Rabah | | |
| Neche Ali | | |
| Neghza Hocine | | |
| Ould Arab Bélaïd | | |
| Rabhi Mohamed | | |
| M ^{me} Raki Saïd Yamina | | |
| Rebhi Hocine | | |
| Sabour Ben Aïssa | | |
| Salah Hamida | | |
| M ^{me} Slimi Ali née Zahra | | |
| Tella Aïçène | | |
| Yguetane Amar Alta | | |
| Zafa Ahmed | | |
| Zatal Aïçène | | |
| Ziad Lakhdar, née Belazougul Fatma | | |
| Aber Ahmed | Blida | Blida |
| Abesse Ahmed | | |
| Adjadj Abdelkader | | |
| Ahmed Ben Ali Abdelkader | | |
| Ahmed Ahmed | | |
| Abane Ramdane née Chikhi Aïcha | | |
| Amrane Rabah | | |
| Amraoui Mohamed | | |
| Bashmed Mohamed | | |
| Boulekhail Fatma | | |
| Abdi Mohamed | | |
| Baatche Yahia | | |
| Bachne Abderrezak | | |
| Bachouche Abdelkader | | |
| Bahou Abdelkader | | |
| Bahi Ahmed | | |
| M ^{me} Belatreche Tayeb née Mounime | | |
| Mébarka | | |
| Belassis Abdelkader | | |
| Belgacem Mohamed | | |
| Belkhatir B'ahim | | |
| Benacouret Omar | | |
| Ben Braïm Ahmed | | |
| Bendoumi Ali | | |
| Benguezouda Ahmed | | |
| Ben Rachidi Ben Youcef | | |
| Benyattou Abdelkader | | |
| Berkache Tahar | | |
| Berzali Tayeb | | |
| Berriche Semaine | | |
| Beïssa Rabah | | |
| Beïri Yamina | | |
| Bersali Tayeb | | |

| Nom et prénoms des bénéficiaires | Arrondissements | Communes |
|--|-----------------|----------|
| Birene Abdelkader | Blida | Blida |
| M ^{me} Brahmi Fatma | | > |
| Boualem Benkima | | > |
| Boubaini Abdelkader | | > |
| Bouchem Mohamed | | > |
| Bouchenaf Mohamed | | > |
| Boudjellal Boulerasse | | > |
| Boudjettou Boudjemaa | | > |
| Boufeldjar Bouzid | | > |
| M ^{me} Bouhouia Benaicha | | > |
| V ^o Boukmeit Ahmed | | > |
| M ^{me} Boukabous Abdelkader | | > |
| V ^o Driouche | | > |
| V ^o Boumeshad Zohra | | > |
| M ^{me} Boukouya Fatma | | > |
| Boutarane Ahmed | | > |
| Bouterfas Ahmed | | > |
| Bouyahia Ahmed | | > |
| M ^{me} Bouzara Ahmed | | > |
| M ^{me} Chabane Ali née Smalli Fatma | | > |
| Chikh Lounès | | > |
| M ^{me} Chikhi Aïcha | | > |
| Chenafi Mouloud | | > |
| Dahmani Djelloul | | > |
| Djabouri Benyoucef | | > |
| Djebli Mohamed | | > |
| Drissir Dahmane | | > |
| Driouche Bachir | | > |
| Eddallia Abdelkader | | > |
| M ^{me} El Gharbi Fatma Zohra | | > |
| M ^{me} El Agrami Ahmed née Saidane Fatima | | > |
| El Mahfidi Hadjala Miloud | | > |
| El Mahdi Mohamed | | > |
| M ^{me} Fatma Zohra Amraoui | | > |
| Gourma Mohamed | | > |
| Hadjadj M'Hamed | | > |
| Hadjri Salah | | > |
| Hamad Mohamed | | > |
| Hamadi Ali | | > |
| Hanaoui Ahmed | | > |
| Hechech Mohamed | | > |
| Hermaoui Moussa | | > |
| Imekraz Belkacem | | > |
| Kacem Ramdane | | > |
| Karadaniz Ahmed | | > |
| Kerkout Mohamed | | > |
| Khemici Bachir | | > |
| Khaldi Miloud | | > |
| Khaldi Brahim | | > |
| Khalfi Rabah | | > |
| Lakraa Messaoud | | > |
| Lakel Tahar | | > |
| V ^o Laouira Fatma | | > |
| Mamouni Khemici | | > |
| Menmadala Belkacem | | > |
| Merzoug Benyoucef | | > |
| Mohamed Ahcène Ali | | > |
| Mohamed Ahmed | | > |
| Mohamed Ali Rabah | | > |
| Mokrani Cherif | | > |
| Mokretari Larbi | | > |
| Nahal Abdelkader | | > |
| Nait Kaci Mohamed | | > |
| Nesah Ali | | > |
| Nouri Djillali | | > |
| Omari M'Hamed | | > |
| Otmari M'Hamed | | > |
| Ouahabi Mohamed | | > |
| Ouled Senane Mohamed | | > |
| M ^{me} Ould Dren Zohra | | > |
| Rabhi M'Hamed | | > |
| Rahmouni Mohamed | | > |
| Remane Ahmed | | > |
| Rezzoug Mohamed | | > |
| Sahrie Saïdi | | > |
| Sahraoui Kadour | | > |
| Sayad Amar | | > |
| V ^o Semmana Rabhiha | | > |
| S.N.P. El Khatir | | > |

| Nom et prénoms des bénéficiaires | Arrondissements | Communes |
|--|-----------------|----------|
| M ^{me} Talbi Ahmed née Drici | Blida | Blida |
| Tchouchane Belkacem | | > |
| Terki M'Hamed | | > |
| Toubal Brahim | | > |
| Yacoub Mouloud | | > |
| Yader Hadj Ali | | > |
| Yahiaoui Abdelkader | | > |
| M ^{me} Yantren Ali née Medane | | > |
| Yazza Khaled | | > |
| Zahrati Fatma | | > |
| Zamiche Abdelkader | | > |
| Zaoui Amar | | > |
| Zedri Hamoud | | > |
| Zemouri Atmane | | > |
| Zemmouri Djillali | | > |
| Zidouk Ahmed | | > |
| Zibani Mohamed | | > |
| Didoule Mohamed | Rouiba | Rouiba |
| Djabri Amar | | > |
| Djellouah Saïd | | > |
| Drai Rachid | | > |
| Drareni Ahmed | | > |
| V ^o Drareni Aïcha | | > |
| Driss Essaïd | | > |
| Echenafi Ahmed | | > |
| El Korichi Omar | | > |
| El Metena Dahmène | | > |
| Farès Ahmed | | > |
| Fellah Salem Hadjila | | > |
| Feniche Ahmed | | > |
| V ^o Fenniche Merieme | | > |
| Gacem Hocine | | > |
| Ghazibaouene Mohamed | | > |
| Guedouari Rabah | | > |
| Guezil Mohamed | | > |
| Hachani Amar | | > |
| Hacheni Amar | | > |
| Haddad Nourredine | | > |
| Haddad Ahmed | | > |
| Hamza Mohamed | | > |
| Hamidouche Ali | | > |
| Hammouche Houria | | > |
| Hammouche Mohamed | | > |
| Hamouche Yasmine | | > |
| Hamdini Amar | | > |
| V ^o Hamza Fatma | | > |
| Hamouche Ahmed | | > |
| Hameddich Moussa | | > |
| Haoua Saïd | | > |
| Hattab Mohamed | | > |
| Hazzit Aomar | | > |
| Hout Ahmed | | > |
| Imouchene Moussa | | > |
| V ^o Kahcoche Mériem | | > |
| Kaïbi Amar | | > |
| V ^o Kartali Khedoudja | | > |
| V ^o Kartali Zohra | | > |
| M ^{me} V ^o Khalfi Kheïra | | > |
| Khaled Kebir Kadoun | | > |
| Kechaouane Mustapha | | > |
| Kellifi Ali | | > |
| Kemmache Mohand Ouamar | | > |
| V ^o Khehdil Zohra | | > |
| V ^o Kebir Nefissa | | > |
| Kelladi Omar | | > |
| Kessar Zohra | | > |
| Khida Hamoud | | > |
| Kicha Ahmed | | > |
| Khiat Mohamed | | > |
| Kirouane Mohamed | | > |
| Kobhi M'Hamed | | > |
| V ^o Kribi Yamina | | > |
| Laali Djenadi | | > |
| M ^{me} Larbi Khadoudja | | > |
| Lahouazi El Hadj | | > |
| Lamrani Ahmed | | > |
| V ^o Laoufi Fatma | | > |
| Latreche Ali | | > |
| Lechaa M'Hamed | | > |
| Lekcer Ahmed | | > |

| Nom et prénoms des bénéficiaires | Arrondissements | Communes |
|------------------------------------|-----------------|----------|
| V ^e Madi Fatouma | Rouiba | Rouiba |
| V ^e Mansouri Fatma | | |
| Mansour Mustapha | | |
| Meddour Mouloud | | |
| Mellal Ahmed | | |
| Meziani Mohamed | | |
| Mezouane Omar | | |
| Mohammedi Mohamed | | |
| Mokadem Ali | | |
| Moussa Mohamed | | |
| Mostefaoui Mohamed | | |
| Nahnah Mokhir | | |
| Negaz Omar | | |
| V ^e Nefradji Moussaad | | |
| V ^e Nirak Fetouma | | |
| M ^{me} Nouri Baya | | |
| M ^{me} Ould Ali Ferroudja | | |
| Oumeddi Moussa | | |
| Rahimi Moktar | | |
| Sahraoui Mayouf | | |
| Sahraoui Mohamed | | |
| Saidani Ahmed | | |
| Salma Abdelkader | | |
| Sayah Saad | | |
| Selami Ali | | |
| Serri Ahmed | | |
| Smaili Sadia | | |
| Smida Ali | | |
| V ^e Souas Zohra | | |
| Tachtroui Mohamed | | |
| Taffat Omar | | |
| V ^e Tandjaoui Mohamed | | |
| Tazrouti Boualem | | |
| Tazrooti Ahmed | | |
| Tchina Saïd | | |
| V ^e Tefahi Boudjemaa | | |
| Talbi Abderrahmane | | |
| V ^e Bouziane Zoulikha | | |
| Charif Rabah | | |
| Tamarante Fatma | | |
| Tamchichet Ali | | |
| Tigharssi Mustapha | | |
| V ^e Tigharssi Yamna | | |
| Timechmachine Mohamed | | |
| Tlagadir Ahmed | | |
| Touam Boudjemaa | | |
| Toulmatine Hamoud | | |
| Touhami Mohamed | | |
| Toumi Hocine | | |
| Tourki Ahmed | | |
| Zaidi Mohamed | | |
| Zanaz El Hocine | | |
| Zahaf Mohamed | | |
| V ^e Zemit Khedoudja | | |
| V ^e Zemit Mériem | | |
| Zerabib El Hadi | | |
| Zerfa Mohamed | | |
| Zermani Abdelkader | | |
| Zermani Boualem | | |
| V ^e Zerrouk Khedoudja | | |
| Zerrouk Omar | | |
| Zigadi Lounès | | |
| Zigha Ahmed | | |
| Zitari Saddek | | |
| Zouaoui Ahmed | | |
| Aidi Amar | | |
| V ^e Agherbi Yamina | | |
| Abid Saïd | | |
| Abdat Embarek | | |
| Abbad Mohamed | | |
| Abbaci Ahmed | | |
| Aït Hatrit Salah | | |
| Allag Tahar | | |
| Allam Abdelkader | | |
| Alligui Salem | | |
| Allouache Fatma | | |
| Amrouche Saïd | | |
| Aoudia Saïd | | |
| Assameur Ahmed | | |
| Assameur Moussa | | |

| Nom et prénoms des bénéficiaires | Arrondissements | Communes |
|----------------------------------|-----------------|----------|
| Atmane Rabah | Rouiba | Rouiba |
| Attalah Mohamed | | |
| Attalah Hamoud | | |
| Ayache Ayache | | |
| Ayache Lounès | | |
| Ayad Mahfoud | | |
| Azib Youcef | | |
| Azouli Menouar | | |
| Badjoudji Neoui | | |
| Baoui Ahmed | | |
| Bedjaoui El Hocine | | |
| Bellache Mohamed | | |
| Belkhos Abderrahmane | | |
| Bellaoui Amar | | |
| Benbourenane Mohamed | | |
| Ben Serhane Mohamed | | |
| Ben Aoulai Rabah | | |
| Ben Dhanem Brahim | | |
| Badaoui Ahmed | | |
| Chabane Ali | | |
| V ^e Chanan Houria | | |
| Cheref Ali | | |
| V ^e Cherif Zineb | | |
| Cherifi Ahmed | | |
| Chemani Fatma | | |
| Cherif Abdelkader | | |
| Chibini Yamina | | |
| Chikhi Mohamed | | |
| Drissi Mohamed Salah | | |
| Daoudi Brahim | | |
| Deguache Messaoud | | |
| Degache Mohamed | | |
| Dellal Ahcène | | |
| Dellal Mustapha | | |
| V ^e Dellal Fatima | | |
| V ^e Dellal Liakout | | |
| V ^e Dellal Mériem | | |
| Derghal Rabah | | |
| Derrouel Mohamed | | |
| V ^e Derrouiche Dehbia | | |
| Diboune Mohamed | | |
| Djaboub Zohra | | |

MINISTERE DES FINANCES ET DU PLAN

Arrêté du 27 mai 1966 portant application de l'ordonnance n° 66-127 du 27 mai 1966 instituant le monopole de l'Etat sur les opérations d'assurance.

Le ministre des finances et du plan,

Sur le rapport du directeur du trésor et du crédit,

Vu l'ordonnance n° 66-127 du 27 mai 1966 instituant le monopole de l'Etat sur les opérations d'assurance et notamment son article 3 ;

Arrête :

Article 1^{er}. — Les entreprises d'assurances dont l'agrément est rapporté par application des dispositions de l'ordonnance n° 66-127 du 27 mai 1966 susvisé, sont tenues de procéder à la liquidation de leurs engagements selon les modalités fixées au présent arrêté.

Art. 2. — La liquidation des engagements ainsi que l'apurement des comptes se feront sous la responsabilité de l'agent spécial de la société intéressée et sous le contrôle d'un commissaire du Gouvernement désigné à cet effet par le ministre des finances et du plan.

Art. 3. — Tous les livres comptables, ainsi que les registres dont la tenue est obligatoire en vertu de la réglementation en vigueur, feront l'objet d'un arrêté d'écritures à la date du 27 mai 1966.

Art. 4. — Le commissaire du Gouvernement est habilité à se faire communiquer sur place, tous documents et renseignements nécessaires à l'accomplissement de sa mission.

Aucune opération mobilière ou immobilière ne pourra être réalisée sans son autorisation.

Cette autorisation est constatée par l'apposition de sa signature soit sur les actes de mutation, soit sur les effets et ordres de paiement.

Les opérations qui seraient exécutées en l'absence de cette autorisation seront considérées comme nulles.

Art. 5. — L'agent spécial devra adresser au ministre des finances et du plan le 30 juin 1966 au plus tard, les bilans et les états prévus par la réglementation en vigueur et afférents aux exercices 1964 et 1965.

Il aura en outre à adresser dans les mêmes conditions, les renseignements ci-après, relatifs à l'activité de la société depuis le 1^{er} janvier 1966 :

- un état des primes émises dans chacune des branches ;
- un état des commissions et frais généraux ;
- un état des sinistres payés, en suspens ou déclarés.

Art. 6. — Les sociétés peuvent être autorisées par le ministre des finances et du plan à transférer en totalité ou en partie leur portefeuille de contrats, avec ses droits et obligations, à une ou plusieurs sociétés d'Etat.

La décision autorisant le transfert sera publiée au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Art. 7. — Si l'entreprise liquide directement elle-même ses engagements sans transfert de portefeuille, le commissaire du Gouvernement dressera rapport de cette liquidation et de l'apurement des comptes, un mois au plus tard après que l'entreprise intéressée aura avisé le ministre des finances et du plan, par lettre recommandée avec accusé de réception postal, de la fin des opérations de liquidation.

Ce rapport devra constater en outre que la société intéressée a entièrement réglé sa situation en matière fiscale, de sécurité sociale et au regard de son personnel.

Copie de ce rapport sera notifié à la société intéressée.

Si le rapport conclut favorablement, la liquidation sera alors portée à la connaissance du public par un avis publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire et dans trois journaux quotidiens paraissant à Alger, Constantine et Oran ; cet avis impartira à toute personne intéressée à peine de forclusion, un délai de trois mois à compter de la publication pour présenter ses observations au ministre des finances et du plan (service du contrôle des assurances).

Art. 8. — Les entreprises d'assurances qui auront procédé à la liquidation complète de leurs engagements pourront retirer, sur autorisation du ministre des finances et du plan, les valeurs restant déposées au titre des réserves techniques et, éventuellement, des cautionnements.

Art. 9. — Toutes dispositions contraires au présent arrêté sont abrogées.

Art. 10. — Le directeur du trésor et du crédit est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 27 mai 1966.

Ahmed KAID.

MINISTRE DE L'AGRICULTURE ET DE LA REFORME AGRAIRE

Arrêté du 11 mai 1966 portant création d'une commission centrale d'achat de produits et matériels destinés au secteur agricole autogéré et de vente de produits agricoles.

Le ministre de l'agriculture et de la réforme agraire,

Vu le décret n° 63-90 du 18 mars 1963 portant création de l'office national de la réforme agraire et les textes subséquents ;

Vu le décret n° 64-323 du 10 novembre 1964 portant attribution à l'O.N.R.A., la compétence en matière de commercialisation des produits agricoles provenant des exploitations ou entreprises agricoles autogérées ;

Vu le décret n° 65-234 du 22 septembre 1965 portant réorganisation de l'administration centrale du ministère de l'agriculture et de la réforme agraire ;

Arrête :

Article 1^{er}. — Il est créé au ministère de l'agriculture et de la réforme agraire, une commission centrale d'achat de produits en matériels destinés au secteur agricole autogéré et de contrôle des ventes des produits de l'agriculture y compris les produits transformés.

Art. 2. — Cette commission, présidée par le ministre de l'agriculture et de la réforme agraire ou son représentant comprend :

- Le directeur de la Banque centrale d'Algérie ou son représentant,
- Le trésorier général de l'Algérie ou son représentant,
- Le directeur des études et de la planification ou son représentant,
- Le directeur de la production végétale ou son représentant,
- Le directeur de l'administration générale ou son représentant,
- Le directeur de l'O.N.R.A. ou son représentant,
- Le directeur de la C.A.C.A.M. ou son représentant,
- Le directeur de la caisse centrale des S.A.P. ou son représentant.

Art. 3. — Cette commission peut faire appel au concours de toute personne compétente sur la question à l'ordre du jour.

Art. 4. — Le secrétariat de la commission est assuré par un fonctionnaire désigné par le ministre de l'agriculture et de la réforme agraire.

Art. 5. — La commission dresse, dans le cadre des programmes de financement, le bilan des besoins du secteur agricole en produits et matériels et lance les appels d'offres correspondants. Elle siège en commission d'ouverture de plis, dans le cas d'adjudication et d'appel d'offres ouvert ou restreint et comme jury de concours dans le cas d'appel d'offres avec concours.

Art. 6. — En ce qui concerne la vente des produits de l'agriculture y compris les produits transformés, il est créé une sous-commission permanente chargée d'examiner les projets de contrats concernant ces produits.

Cette sous-commission est composée du président de la commission centrale et des responsables des différents services de l'O.N.R.A. intéressés par les ventes.

Les contrats ou décisions de vente ne sont valables, qu'ils sont revêtus de la signature du président.

La sous-commission rend compte périodiquement à la commission centrale des conditions générales et particulières des contrats conclus.

Pour les ventes faites par des moyens autres que les contrats fermes, notamment les ventes à la commission, la commission centrale est tenue régulièrement informée des quantités ainsi vendues, des prix pratiqués, des commissionnaires choisis.

Pour les ventes effectuées sur le marché intérieur, elle est tenue informée du volume écoulé et du prix pratiqué.

Art. 7. — Une décision ministérielle fixera les modalités de fonctionnement de cette commission.

Art. 8. — Le secrétaire général du ministère de l'agriculture et de la réforme agraire est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 11 mai 1966.

Ahmed MAHSAS.

Arrêté du 30 mai 1966 relatif à la lutte contre la peste équine.

Le ministre de l'agriculture et de la réforme agraire,

Sur proposition du directeur de la production animale ;

Vu la loi n° 62-157 du 31 décembre 1962 tendant à la reconduction de la législation en vigueur au 31 décembre 1962, sauf dans ses dispositions contraires à la souveraineté nationale ;

Vu le décret du 22 juin 1882 portant règlement d'administration publique pour l'exécution de la loi sur la police sanitaire des animaux ;

Arrête :

Article 1^{er}. — L'entrée en Algérie de tout équin (cheval, âne, mulet etc...) est interdite, sauf dérogation accordée par la direction de la production animale.

Art. 2. — Tous les chevaux et mulets des zones ci-dessous énumérées, seront obligatoirement vaccinés contre la peste équine :

- 1) — Département de Saïda :
 - a) Arrondissement d'Aln Sefra en totalité ;
 - b) Arrondissement d'El Bayadh, zone de l'arrondissement située au sud de la ligne Méchéria - El Bayadh, en totalité ;
- 2) — Département de Tiaret : arrondissement d'Aflou en totalité ;
- 3) — Département de Médéa : arrondissement de Djelfa en totalité ;
- 4) — Département de Batna : zone au sud du parallèle de Biskra, en totalité ;
- 5) — Département des Oasis : en totalité ;
- 6) — Département de la Saoura : en totalité ;
- 7) — Frontières :
 - a) Frontière ouest (département de Saïda) zone de 50 km. de large le long de la frontière marocaine jusqu'à la limite administrative du département de Tlemcen ;
 - b) Frontière est (département de Annaba) arrondissement de Tebessa, en totalité.

Art. 3. — Les animaux vaccinés seront obligatoirement marqués au feu de la lettre « P » au sabot antérieur droit.

Article 4. — Les animaux vaccinés devront être mis au repos pendant trois semaines qui suivront la date de la vaccination.

Art. 5. — La vaccination sera effectuée à titre gratuit.

Art. 6. — Les préfets des départements intéressés sont chargés, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Journal

officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 30 mai 1966.

P. le ministre de l'agriculture et de la réforme agraire,

Le secrétaire général,

Ahmed BOUDERBA.

MINISTERE DU TOURISME**Arrêté interministériel du 24 mars 1966 relatif au stage de formation hôtelière en Tunisie.**

Le ministre du tourisme, et

Le ministre des finances et du plan,

Vu les crédits ouverts par le décret n° 66-32 du 1^{er} février 1966 au ministre du tourisme pour l'année 1966, notamment au chapitre 43-01 ;

Arrêtent :

Article 1^{er}. — Participeront au stage de formation hôtelière organisé en Tunisie du 1^{er} janvier au 31 décembre 1966, les candidats, au nombre de trente, répondant aux conditions suivantes :

- être de nationalité algérienne.
- être âgé de 17 à 20 ans,
- justifier d'une scolarité du niveau de la classe de troisième,
- être physiquement apte à la profession hôtelière,
- souscrire un engagement de servir pendant cinq ans dans un établissement hôtelier relevant de l'Office national algérien du tourisme.

Art. 2. — Une bourse trimestrielle de trois cents dinars algériens sera allouée aux stagiaires.

Art. 3. — A l'issue du stage, les intéressés seront affectés par le ministre du tourisme.

Art. 4. — Le directeur du tourisme et le directeur de l'administration générale au ministère du tourisme, et le directeur du budget et du contrôle au ministère des finances et du plan sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Journal officiel de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 24 mars 1966.

Le ministre du tourisme, Le ministre des finances et du plan,
Abdelaziz MAOUI. Ahmed KAID.

AVIS ET COMMUNICATIONS**MARCHES. — Appels d'offres****MINISTERE DE L'INTERIEUR****Direction des transmissions nationales**

Le ministre de l'intérieur a décidé de procéder à un appel d'offres ouvert en vue de la livraison à la direction des transmissions nationales (magasin central des Tagarins à Alger) de :

- 5 Emetteurs-récepteurs BLU puissance 300 w.
- 20 Emetteurs-récepteurs BLU puissance 100 w.
- 80 Emetteurs-récepteurs BLU puissance 40 w.

Les demandes d'admission à concourir devront parvenir le 10 juin 1966, date de rigueur à l'adresse suivante :

Ministère de l'intérieur, direction des transmissions nationales service technique - Immeuble des Tagarins Alger.

Les candidats admis à présenter une soumission seront avisés ultérieurement et recevront un dossier comprenant tous les documents régissant le marché et notamment un fascicule des dispositions générales ou spéciales (accompagné de ses annexes).

Les candidats resteront engagés par leurs offres pendant 2 mois à compter de la date limite de réception des soumissions.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA CONSTRUCTION**Circonscription des travaux publics et de l'hydraulique de Tizi Ouzou**

Un appel d'offres est lancé pour la fourniture de 2100 m3 de pierre cassée sur le chemin départemental n° 150 entre les PK 13, et 18.

Le montant de la fourniture est évalué approximativement à 40.000 DA.

Les candidats pourront consulter le dossier à la circonscription des travaux publics, cité administrative, Tizi Ouzou.

Les offres nécessairement accompagnées de pièces réglementaires, seront adressées à l'ingénieur en chef de la circonscription des travaux publics, cité administrative, Tizi Ouzou, avant le 17 juin 1966 à 18 heures, délai de rigueur.

Les candidats resteront engagés par leurs offres pendant 90 jours.